

# West Bend®

## QUIKSERVE™ TOASTER

Instruction Manual



Register this and other Focus Electrics products through our website:  
[www.registerfocus.com](http://www.registerfocus.com)

Important Safeguards.....	2
Before Using for the First Time .....	3
Using Your Toaster .....	3
Helpful Hints.....	4
Cleaning Your Toaster .....	5
Warranty.....	6

**SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE**

# IMPORTANT SAFEGUARDS



## CAUTION

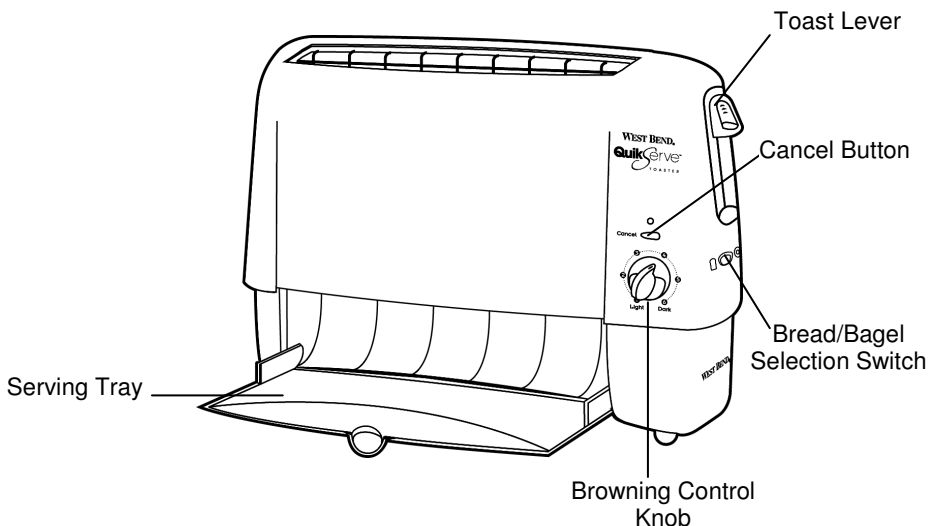
**To prevent personal injury or property damage, read and follow all instructions and warnings.**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electric shock, and injury to persons do not immerse cord, plugs, or other electric parts in water or other liquids.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children.
- Always unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. For service information see warranty page.
- The use of accessory attachments not recommended by Focus Electrics may cause fire, electric shock, or injury.
- Do not use this appliance outdoors.
- Do not let cord hang over the edge of the table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Always plug cord into wall outlet. To disconnect, turn any control to "OFF," then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Do not attempt to repair this appliance yourself.
- A short power-supply cord is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Longer extension cords are available, but care must be exercised in their use. While use of an extension cord is not recommended, if you must use one, ensure that the marked electrical rating of the extension cord is equal to or greater than that of the appliance. If the plug is of the grounded type, the extension cord must be a grounding-type 3-wire cord. To avoid pulling, tripping or entanglement, position the extension cord so that it does not hang over the edge of the counter, table or other area where it can be pulled on by children or tripped over.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.
- Do not use an outlet or extension cord if the plug fits loosely or if the outlet or extension cord feels hot.
- Oversize foods, metal foil packages, and utensils must not be inserted in a toaster as they may involve a risk of fire or electric shock.

- A fire may occur if toasters are covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, and the like, when in operation.
- Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
- **For household use only.**

## SAVE THESE INSTRUCTIONS



### BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

**Please check all packaging material carefully before discarding. Many accessory parts are contained within the packaging material.** Before using, wipe the outside of the toaster with a damp cloth then dry thoroughly. Operate the toaster the first time without any food in the toaster slots and with the browning setting set to darkest setting. This will eliminate any residual manufacturing oils.

### USING YOUR APPLIANCE

1. Place toaster on a dry, level, heat-resistant surface, away from any edge or flammable materials.
2. Plug cord into 120 volt AC outlet **only**. Open serving tray. **Note:** Toaster will not function unless serving tray is open.
3. Set bread/bagel select switch to desired setting. When set at **bread** both sides of food will be toasted. When set at **bagel** the cut side of food will be toasted.
4. Place a maximum of two slices of bread or bagel into the bread slot. **Be sure to place bagel into toaster with cut side to front as indicated on toaster.**
5. Select desired toast color setting from 1 (light) to 6 (dark). *We recommend you start with setting 3 (medium) until you become familiar with your toaster.* **Note:** Toaster pastries, tarts and the like can ignite if over-heated. Toast at lowest setting with constant attention.

6. Press the toast lever down until it locks into place. Power light will glow and toasting cycle will begin. **Note:** Toaster must be plugged in and serving tray open for toast lever to lock in place.
7. When selected color is reached, toast rack will open in bottom of toaster and toast will slide out onto serving tray. Power light and toaster will turn off. After a few seconds you will hear a click as the toast rack automatically closes. The toast cycle can be stopped anytime by pressing the cancel button. If toasting additional food, always allow a few seconds between toasting for toast rack to close.
8. When finished toasting, unplug the cord from wall outlet and allow toaster to cool before cleaning. Wipe serving tray to remove crumbs. Close serving tray when not in use. Wrap cord around clips on underside of toaster for storage.
  - A small amount of smoke and/or odor may occur upon heating due to the release of manufacturing oils – this is normal.
  - Some minor expansion/contraction sounds may occur during heating and cooling – this is normal.

## HELPFUL HINTS

- Toasting can be stopped any time by pressing the cancel button.
- Use bread setting when toasting bread, English muffins, waffles, toaster pastries, etc., for toasting on both sides.
- Frozen foods may require a darker setting.
- If toasting foods with frosting or icing, place food into toaster with frosting side to front.
- After toasting, toast may be buttered or spread with your favorite topping while on serving tray.
- Do not cut on serving tray, as damage to tray will occur.
- Unplug toaster if fire or smoke is observed.
- If food becomes lodged inside toaster, unplug cord from wall outlet and allow toaster to cool completely. Turn toaster upside down and shake to dislodge.
- Never insert metal fork or other metal objects into toasting slots.

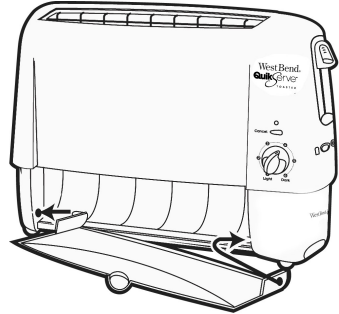
PROBLEM	SOLUTION
Toast lever will not lock in place.	Toaster must be plugged in and serving tray opened for toaster to start.
Food slides through toaster onto serving tray before toasting.	Toast rack must be closed. Carefully place food into bread slot, do not drop in.
Toast rack is not closed.	Allow a few seconds for toast rack to close automatically after toasting. Lift toast lever up slightly.
Food does not slide onto serving tray.	Uneven or ragged edges can catch on toast rack, trim off ragged edges before toasting.
Food is not toasted on both sides.	Set bread/bagel select switch to <b>bread</b> .
Crust side of bagel is too dark.	Set bread/bagel select switch to <b>bagel</b> , place cut side of bagel to front of toaster.

## CLEANING YOUR APPLIANCE

**Note: Failure to clean serving tray may result in fire hazard. Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.**

1. **Unplug toaster** from outlet and allow to cool before cleaning.
2. Wipe serving tray and outside surfaces with damp cloth to remove crumbs or remove serving tray for cleaning as needed. Wash serving tray in hot soapy water, rinse and dry. **Note:** Do not use any abrasive scouring pads or cleansers on toaster surfaces as scratching will occur. Do not wash the serving tray in an automatic dishwasher, as warping will occur.

**To remove serving tray, push in lower right corner and pull tray forward. To replace tray, first insert left pin into round side opening. Attach right side opening over pin, pushing in slightly.**



3. To clean inside of toaster, turn toaster upside down and shake crumbs free. Clean toaster regularly. Do not allow breadcrumbs to accumulate in toaster.
4. Close tray. Wrap cord around clips on underside of toaster for storage.

## PRODUCT WARRANTY

### Appliance 1 Year Limited Warranty

Focus Electrics, LLC ("Focus Electrics") warrants this appliance from failures in the material and workmanship for one (1) year from the date of original purchase with proof of purchase, provided the appliance is operated and maintained in conformity with the provided Instruction Manual. Any failed part of the appliance will be repaired or replaced without charge at Focus Electrics' discretion. This warranty applies to indoor household use only.

This warranty does not cover any damage, including discoloration, to any non-stick surface of the appliance. This warranty is null and void, as determined solely by Focus Electrics if the appliance is damaged through accident, misuse, abuse, negligence, scratching, or if the appliance is altered in any way.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, PERFORMANCE, OR OTHERWISE, WHICH ARE HEREBY EXCLUDED. IN NO EVENT SHALL FOCUS ELECTRICS BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, WHETHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, FORSEEABLE, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THIS APPLIANCE.

If you think the appliance has failed or requires service within its warranty period, please contact the Focus Electrics Customer Service Department at (866) 290-1851, or e-mail us at [service@focuselectrics.com](mailto:service@focuselectrics.com). A receipt proving the original purchase date will be required for all warranty claims, **hand written receipts are not accepted**. You may also be required to return the appliance for inspection and evaluation. Return shipping costs are not refundable. Focus Electrics is not responsible for returns lost in transit.

**Valid only in USA and Canada**

## REPLACEMENT PARTS

Replacement parts, if available, may be ordered directly from Focus Electrics, LLC several ways. Order online at [www.focuselectrics.com](http://www.focuselectrics.com), e-mail [service@focuselectrics.com](mailto:service@focuselectrics.com), over the phone by calling (866)290-1851, or by writing to:

Focus Electrics, LLC  
Attn: Customer Service  
P. O. Box 2780  
West Bend, WI 53095

To order with a check or money order, please first contact Customer Service for an order total. Mail your payment along with a letter stating the model or catalog number of your appliance, which can be found on the bottom or back of the unit, a description of the part or parts you are ordering, and the quantity you would like. Your check should be made payable to Focus Electrics, LLC.

Your state/province's sales tax and a shipping fee will be added to your total charge. Please allow two weeks for processing and delivery.

This manual contains important and helpful information regarding the safe use and care of your new Focus Electrics product. For future reference, attach dated sales receipt for warranty proof of purchase and record the following information:

Date purchased or received as gift: \_\_\_\_\_

Where purchased and price, if known: \_\_\_\_\_

Item number and Date Code (shown bottom/back of product): \_\_\_\_\_

## NOTES

# West Bend®

## GRILLE-PAIN QUIKSERVE™

Mode d'emploi



Enregistrez ce produit et les autres produits Focus Electrics sur notre site Internet:  
[www.registerfocus.com](http://www.registerfocus.com)

Précautions Importantes .....	2
Avant la Première Utilisation .....	3
Mode d'emploi de Grille-pain.....	4
Astuces .....	4
Nettoyage de Grille-pain.....	5
Garantie .....	6

**CONSERVEZ CE MANUEL D'INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE**



# PRECAUTIONS IMPORTANTES



## MISE EN GARDE

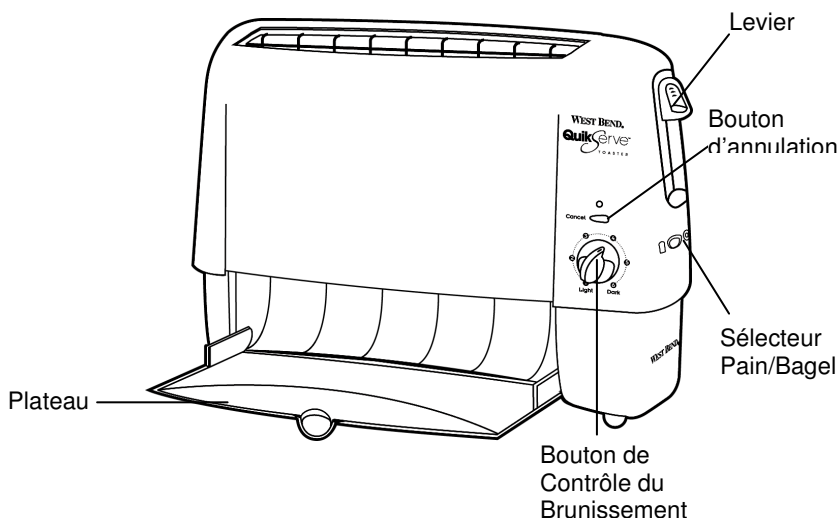
**Pour empêcher toute blessure physique ou tout dommage matériel, lisez et suivez toutes les consignes et mises en garde.**

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, les précautions de sécurité élémentaires devraient toujours être respectées, notamment:

- Lisez toutes les instructions.
- Ne touchez pas les surfaces à haute température. Utilisez les poignées carrées ou rondes.
- Pour vous protéger contre tout le feu, la décharge électrique, ou la blessure, n'immergez pas le cordon, les fiches ni aucune autre pièce électrique dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- Une surveillance rapprochée est nécessaire en cas d'utilisation d'un appareil par des enfants ou en présence d'enfants.
- Débranchez l'appareil du secteur lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez refroidir avant de mettre en place ou de retirer des pièces ainsi qu'avant de procéder au nettoyage.
- N'utilisez aucun appareil dont le cordon ou la fiche sont endommagés, si l'appareil a dysfonctionné ou s'il a été détérioré de quelque manière que ce soit. Pour des renseignements sur les réparations, voir la page de garantie.
- L'utilisation des accessoires non recommandés par Focus Electrics risque de provoquer le feu, la décharge électrique ou la blessure.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre depuis l'extrémité de la table ou du plan de travail, ou ne le laissez pas entrer en contact avec une surface à haute température.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'une gazinière chaude ou d'un brûleur électrique, ou dans un four chaud.
- Toujours brancher la fiche dans la prise secteur. Pour débrancher l'appareil, tournez toute commande sur « OFF » puis retirez la fiche de la prise murale.
- N'utilisez pas l'appareil pour un usage autre que celui pour lequel il a été conçu.
- Ne tentez pas de réparer cet appareil vous-même.
- Le cordon d'alimentation fourni est court pour réduire les risques qu'une personne se prenne les pieds ou trébuche sur un cordon plus long.
- Des cordons de rallonge plus longs sont disponibles, mais vous devez faire preuve de prudence lors de leur utilisation. Bien que l'utilisation d'un cordon de rallonge ne soit pas recommandée, si vous devez en utiliser un, assurez-vous que la puissance nominale indiquée pour le cordon de rallonge est égale ou supérieure à celle de l'appareil. Si la fiche est raccordée à la terre, le cordon de rallonge doit lui aussi proposer un raccordement à la terre. Pour éviter de tirer sur le cordon, de trébucher ou de s'emmêler dedans, positionnez le cordon de rallonge de sorte qu'il ne pende pas depuis l'extrémité du plan de travail, de la table ou de toute zone où des enfants pourraient tirer dessus ou trébucher.

- Cet appareil est pourvu d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque d'électrocution, cette fiche est conçue pour s'encaster dans une prise secteur polarisée dans un sens uniquement. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise secteur, retournez la fiche. Si elle ne s'encastre toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne tentez pas de modifier la fiche de quelque manière que ce soit.
- N'utilisez pas une prise secteur ou un cordon de rallonge si la fiche s'adapte avec un jeu ou si la prise secteur ou le cordon de rallonge vous semblent chauds.
- Ne mettez pas des morceaux d'aliments trop gros, des feuilles d'emballage métallisées ou des ustensiles métalliques dans le grille-pain car cela entraîne un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Un incendie peut se produire si, en cours de fonctionnement, le appareil est couvert ou touche des matériaux inflammables, y compris des rideaux, des doubles-rideaux, des murs et des matières similaires.
- N'essayez pas de déloger des aliments coincés avec le grille-pain branché.
- **Pour une utilisation domestique uniquement.**

## CONSERVEZ CES CONSIGNES



### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

**Veillez vérifier la totalité de l'emballage avec attention avant de le jeter. Il est possible que celui-ci contienne des accessoires.** Avant de vous en servir, essuyez l'extérieur du grille-pain avec un chiffon humide, puis séchez-le complètement. Faites fonctionner le grille-pain pour la première fois sans aucun aliment dedans et en réglant sur le brunissement maximum. Ceci éliminera tous les restes d'huiles de fabrication.

## UTILISATION DE VOTRE GRILLE-PAIN

1. Placez le grille-pain sur une surface sèche, plane et résistante à la chaleur, loin du bord ou de toute matière inflammable.
2. Branchez le cordon dans une prise secteur de 120 volts CA uniquement. Ouvrez le plateau à servir. Remarque: Le grille-pain ne fonctionne que si le plateau est ouvert.
3. Réglez le sélecteur pain/bagel à la position souhaitée. Sur pain, les deux surfaces sont grillées. Sur bagel, la surface coupée de l'aliment est grillée.
4. Placez un maximum de deux tranches de pain ou bagels dans les fentes. Veillez à placer le bagel avec la face coupée vers l'avant comme indiqué sur le grille-pain.
5. Réglez le bouton de brunissement entre 1 « light » (clair) et 6 « dark » (foncé). *Nous conseillons de commencer par 3 « medium » (moyen) jusqu'à ce que vous preniez l'habitude de votre grille-pain.* **Remarque:** Les pâtisseries pour grille-pain, les tartes et autres peuvent s'enflammer si elles sont surchauffées. Faites griller au niveau le plus bas et surveillez constamment.
6. Enfoncez le levier du grille-pain jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Le voyant lumineux de marche s'allumera et la cuisson commence. Remarque: Le grille-pain doit être branché et le plateau ouvert pour que le levier puisse s'enclencher.
7. Quand la couleur souhaitée est obtenue, la grille s'ouvre en bas du grille-pain et la rôtie glisse sur le plateau. Le voyant lumineux de marche et le grille-pain s'éteignent. Après quelques secondes vous entendrez un déclic car la grille des rôties se referme automatiquement. Le cycle de cuisson peut s'arrêter à n'importe quel moment en appuyant sur le bouton « cancel » (d'annulation). Si vous faites plusieurs rôties, attendez quelques secondes entre chaque fournée pour que la grille se referme.
8. Une fois terminé, débranchez du secteur et laissez le grille-pain se refroidir avant de le nettoyer. Essuyez le plateau pour retirer les miettes. Fermez le plateau quand vous ne vous servez pas de l'appareil. Enroulez le cordon autour des pattes sous la base du grille pain avant de le ranger.
  - Il est possible qu'un peu de fumée et une légère odeur se dégagent pendant le chauffage en raison de la diffusion des huiles de fabrication: c'est tout à fait normal.
  - De petits bruits d'expansion/contraction peuvent être produits pendant le chauffage et le refroidissement: c'est tout à fait normal.

## ASTUCES

- Vous pouvez arrêter de griller à n'importe quel moment en appuyant sur le bouton « cancel » (d'annulation).
- Sélectionnez le mode « bread » (pain) pour griller du pain, des muffins, des gaufres, des pâtisseries à grille-pain etc. que vous souhaitez griller des deux côtés.
- Les produits surgelés peuvent exiger la sélection plus foncée.
- Si vous grillez des aliments avec du glaçage, placez-les côté glacé vers l'avant.
- Après avoir été grillé, la rôtie peut être beurrée ou recouverte de votre produit favori pendant qu'elle est sur le plateau.
- Ne coupez pas sur le plateau car cela l'endommagerait.
- Débranchez le grille-pain si vous remarquez une flamme ou de la fumée.

- Si un aliment est coincé dans le grille-pain, débranchez-le du secteur et laissez-le se refroidir complètement. Renversez le grille-pain et secouez-le pour déloger l'aliment.
- N'insérez jamais de fourchette ou d'autre objet en métal dans les fentes du grille-pain.

PROBLÈME	SOLUTION
Le levier ne s'enclenche pas.	Le grille-pain doit être branché et le plateau ouvert pour que le grille-pain puisse se mettre en route.
Les aliments tombent sur le plateau avant d'être grillés.	La grille doit se fermer. Placez soigneusement l'aliment dans la fente, ne le laissez pas tomber.
La grille n'est pas fermée.	Attendez quelques secondes pour que la grille se referme automatiquement après un cycle de grillade. Levez légèrement le levier.
Les aliments ne tombent pas sur le plateau.	Des bords avec des protubérances peuvent s'accrocher à la grille: coupez ce qui dépasse des bords avant de griller.
Les aliments ne sont pas grillés des deux côtés.	Mettez le sélecteur pain/bagel sur la position « bread » (pain).
Le côté de la croûte du bagel est trop foncé.	Mettez le bouton pain/bagel sur la position « bagel » (bagel).

## NETTOYAGE DE VOTRE APPLIANCE

**Remarque:** Le manque de nettoyage du plateau à servir peut provoquer un risque d'incendie. Ne tentez pas de décoincer des aliments lorsque le grille-pain est branché.

1. Débranchez le grille-pain et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
2. Essuyez le plateau et les surfaces extérieures avec un chiffon humide pour enlever les miettes ou bien retirez le plateau pour le nettoyer selon le besoin. Lavez le plateau dans de l'eau chaude savonneuse puis rincez et séchez. Remarque: N'utilisez pas de tampons à récuser ni de nettoyants abrasifs sur la surface du grille-pain car cela risquerait de laisser des égratignures. Ne lavez pas le plateau au lave-vaisselle car il se déformerait.

**Pour retirer le plateau, enfoncez le coin inférieur droit et tirez le plateau vers l'avant. Pour remettre le plateau, insérez d'abord la tige gauche dans l'ouverture arrondie. Fixez l'ouverture droite sur la tige en poussant un peu.**

3. Pour nettoyer l'intérieur du grille-pain, renversez-le et secouez-le pour faire tomber les miettes. Nettoyez régulièrement votre grille-pain. Ne laissez pas les miettes s'accumuler dans le grille-pain.
4. Fermez le plateau. Enroulez le cordon autour des pattes sous la base du grille-pain avant de le ranger.



## GARANTIE DU PRODUIT

### Garantie limitée de 1 an de l'appareil

Focus Electrics, LLC (« Focus Electrics ») garantit cet appareil contre tout défaut de pièces et de main d'œuvre pendant un (1) an à compter de la date d'achat d'origine avec un justificatif d'achat, à condition que l'appareil soit utilisé et entretenu conformément aux recommandations du Mode d'emploi fourni. Toute pièce défectueuse de l'appareil sera réparée ou remplacée sans frais à la discrétion de Focus Electrics. La présente garantie s'applique pour une utilisation domestique à l'intérieur uniquement.

Cette garantie ne prend pas en charge les dégâts, y compris la décoloration, subis par toute surface antiadhésive de l'appareil. Cette garantie est nulle et non avenue, tel que défini uniquement par Focus Electrics si l'appareil est détérioré par accident, mauvaise utilisation, utilisation abusive, négligence, rayure, ou si l'appareil est détérioré de quelque manière que ce soit.

LA PRÉSENTE GARANTIE ANNULE ET REMPLACE TOUTES LES GARANTIES INDUITES, NOTAMMENT LES GARANTIES DE COMMERCIALISATION, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, DE PERFORMANCE, OU AUTRE, QUI SONT ICI EXCLUES. EN AUCUN CAS FOCUS ELECTRICS NE POURRA ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DE TOUT DÉGÂT, QUE CELUI-CI SOIT DIRECT, INDIRECT, SECONDAIRE, PRÉVISIBLE, INDUIT OU PARTICULIER, RÉSULTANT DE OU EN RAPPORT AVEC CET APPAREIL.

Si vous pensez que cet appareil est défectueux ou a besoin d'être réparé pendant la durée de sa garantie, veuillez contacter le Service clientèle de Focus Electrics au (866) 290-1851 ou nous adresser un e-mail à [service@focuselectrics.com](mailto:service@focuselectrics.com). Les frais d'expédition de retour sont non remboursables. Un justificatif prouvant la date d'achat d'origine sera exigé pour toutes les demandes de prise en charge dans le cadre de la garantie, **les factures manuscrites ne sont pas acceptées**. Focus Electrics n'est pas responsable pour les retours perdus pendant le transport.

**Valable uniquement aux USA et au Canada**

### PIÈCES DE RECHANGE

Les pièces de rechange, lorsque celles-ci sont disponibles, peuvent être commandées directement auprès de Focus Electrics en ligne sur [www.focuselectrics.com](http://www.focuselectrics.com), ou vous pouvez téléphoner ou envoyer un e-mail au service entretien au numéro/à l'adresse e-mail ci-dessus, ou vous pouvez nous écrire à :

Focus Electrics, LLC  
Attn: Service clientèle  
P. O. Box 2780  
West Bend, WI 53095

Assurez-vous d'inclure le numéro de catalogue/modèle de votre appareil (situé sur le dessous/à l'arrière de l'appareil) accompagné d'une description et de la quantité de la pièce que vous souhaitez commander. Ajoutez également votre nom, votre adresse postale, un numéro de carte Visa/MasterCard, une date d'expiration ainsi que le nom tel qu'il apparaît sur la carte. Vous pouvez payer par chèque à l'ordre de Focus Electrics, LLC. Appelez le Service clientèle pour obtenir le montant de l'achat. La taxe de vente de votre état ainsi que des frais d'expédition/de traitement seront ajoutés au total de la facture. Veuillez patienter deux (2) semaines pour la livraison.

Ce manuel contient des informations importantes et utiles concernant l'utilisation sans danger et l'entretien de votre nouveau produit Focus Electrics. Pour une consultation ultérieure, fixez le ticket de caisse daté pour servir de justificatif d'achat et inscrivez les informations suivantes :

Date d'achat ou de réception en cadeau: \_\_\_\_\_

Lieu d'achat et prix, si connu: \_\_\_\_\_

Numéro de l'article et Code de date (dessous/arrière de l'appareil): \_\_\_\_\_

# West Bend®

## TOSTADORA QUIKSERVE™

Manual de Instrucciones



Registre éste y otros productos de Focus Electrics en nuestro sitio:  
**[www.registerfocus.com](http://www.registerfocus.com) en Internet**

Precauciones Importantes.....	2
Antes de Usar por Primera Vez.....	3
Uso de la Tostadora.....	4
Consejos Prácticos.....	4
Limpieza de la Tostadora.....	5
Garantía.....	6

**CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES COMO REFERENCIA PARA EL FUTURO**

# PRECAUCIONES IMPORTANTES



## PRECAUCIÓN

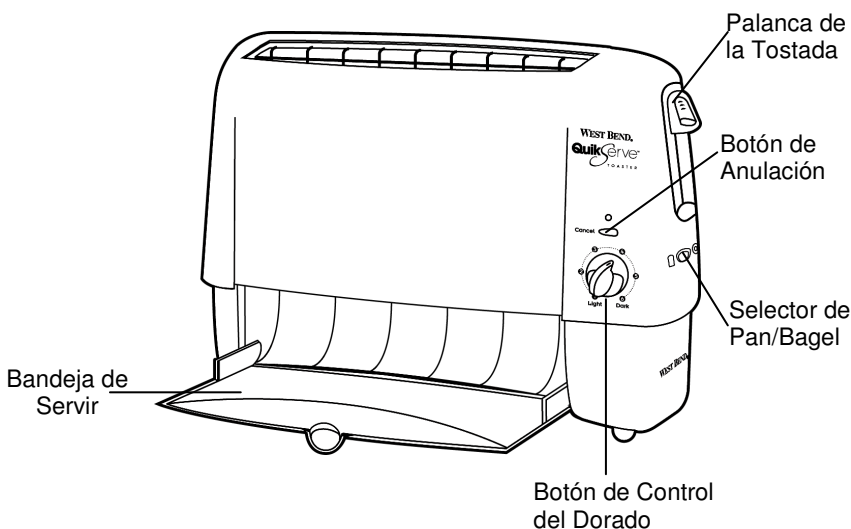
**Para evitar lesiones personales o daños materiales, lea y acate todas las instrucciones y advertencias.**

Al utilizar artefactos electrodomésticos, siempre deben acatarse las precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones en este manual.
- No toque las superficies calientes. Use las asas o las perillas.
- Para protegerse contra fuego, descargas eléctricas, o lesiones personales no sumerja el cable, enchufes, u otras partes eléctricas en agua u otros líquidos.
- Debe estarse muy pendiente de los niños cuando se use un artefacto electrodoméstico sea usado por ellos o cerca de ellos.
- Desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Permita que se enfríe antes de colocarle o quitarle piezas o antes de limpiarlo.
- No opere ningún artefacto electrodoméstico con un cordón eléctrico o enchufe dañado o si el artefacto electrodoméstico funciona mal o ha sido dañado de cualquier manera. Para información relativa al servicio de reparaciones vea la página de garantías.
- El uso de accesorios no recomendados por Focus Electrics puede ser causa de fuego, descargas eléctricas, o lesiones personales.
- No use este artefacto electrodoméstico al aire libre.
- No deje que el cordón eléctrico cuelgue sobre el borde de la mesa o encimera, ni que toque superficies calientes.
- No lo coloque sobre o cerca de un calentador eléctrico o a gas, o en un horno caliente.
- Siempre enchufe al aparato electrodoméstico, y luego enchufe el cordón eléctrico al tomacorriente. Para desconectar, coloque cualquier control en la posición "OFF" (apagado), y luego desenchufe del tomacorriente.
- No utilice el artefacto electrodoméstico para usos distintos del indicado.
- No trate de reparar este artefacto electrodoméstico usted mismo.
- Se suministra un cordón eléctrico corto para reducir los riesgos que resultan de enredarse o tropezarse con un cordón eléctrico más largo.
- Hay disponibles cables de extensión más largos, pero debe tenerse cuidado al usarlos. Aunque no se recomienda utilizar cables de extensión, si debe utilizar uno, asegúrese de que la capacidad eléctrica indicada del cable de extensión sea igual o mayor a la del artefacto. Si el enchufe es del tipo conectado a tierra, el cable de extensión deberá ser un cordón eléctrico de 3 hilos con conexión a tierra. A fin de impedir lesiones que resulten del halar, tropezarse o enredarse en el mismo, coloque el cable de extensión de tal modo que no cuelgue del borde de un mostrador, mesa u otra superficie donde pueda ser halado por niños o se pueda tropezar con él.

- Este artefacto tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar de una sola manera en un tomacorriente polarizado. Invierta el enchufe si éste no encaja completamente en el tomacorriente o en el cable de extensión. Si todavía no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado. No trate de modificar el enchufe de manera alguna.
- No use un tomacorriente o cable de extensión en el cual el enchufe calza flojamente, o si el tomacorriente o el cable de extensión se calientan.
- Alimentos de gran tamaño, paquetes de hoja metálica o utensilios metálicos no deben ser insertados en una tostadora ya que puede implicar un riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- Puede producirse un incendio si el aparato se usa mientras está cubierto o si entra en contacto con materiales inflamables incluyendo cortinas, tapices, paredes y materiales afines.
- No retire el alimento cuando el tostador esté enchufado.
- **Sólo para uso doméstico.**

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES



### ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

**Sírvase revisar con cuidado todo el material de empaque antes de desecharlo. El material de empaque contiene muchas partes accesorias.** Antes de usarla, limpie la parte externa de la misma con un paño húmedo, y luego séquela a fondo. La primera vez, ponga a funcionar la tostadora sin alimento alguno en las ranuras de ésta y con el ajuste de tostado colocado al punto de tostado más oscuro. Esto eliminará cualquiera aceite residual usado en su fabricación.



## CÓMO USAR SU APPLIANCE

1. Coloque el artefacto sobre una superficie seca, nivelada, y resistente al calor, lejos de cualquier borde o material inflamable.
2. Enchufe el cable solamente a tomacorrientes de corriente alterna de 120 voltios. Bandeja de servir abierta. Nota: La tostadora no funcionará a menos que la bandeja de servir esté abierta.
3. Ajuste el selector de pan/bagel a la posición deseada. Cuando se ajusta a pan ambos lados del alimento serán tostados. Cuando se ajusta a bagel el lado cortado del alimento será tostado.
4. Coloque un máximo de dos rebanadas de pan o bagel en la ranura de pan. Asegúrese de colocar el bagel en la tostadora con el lado cortado hacia el frente como se indicada en la tostadora.
5. Seleccione el grado de tostado del 1 “light” (claro) al 6 “dark” (oscuro). *Recomendamos que comience con el ajuste 3 “medium” (medio) mientras se familiariza con la tostadora.* **Nota:** Los pastelitos para tostar, tartas y otros por el estilo pueden encenderse de llegar a recalentarse. Tuéstelos en el ajuste más bajo y vigílelos constantemente.
6. Presione la palanca de tostar hacia abajo hasta que se enganche. La luz de encendido se encenderá y el ciclo de tostado comenzará. Nota: La tostadora debe estar enchufada y la bandeja de servir abierta para que la palanca de tostar pueda engancharse.
7. Al alcanzarse el color seleccionado, la rejilla de la tostada se abrirá en el fondo de la tostadora y la tostada se deslizará sobre la bandeja de servir. La luz de encendido y la tostadora se apagarán. Después de unos segundos usted oírá un chasquido cuando la rejilla para la tostada se cierre automáticamente. El ciclo de tostado puede pararse en cualquier momento presionando el botón “cancel” (anulación). Si va a tostar alimentos adicionales, siempre permita unos segundos entre tostadas para que la rejilla de la tostada se cierre.
8. Cuando haya terminado de tostar, desenchufe el cordón eléctrico del tomacorriente de la pared y permita que la tostadora se enfríe antes de limpiarla. Limpie la bandeja de servir para eliminar las migas. Cierre la bandeja de servir cuando no esté en uso. Para guardar el cordón eléctrico, enróllelo alrededor de los ganchos en la cara inferior de la tostadora.
  - Al calentar la tostadora podrá emitirse una pequeña cantidad de humo y/o un leve olor a causa de la emanación de los aceites usados en la fabricación de ésta - esto es normal.
  - Durante el calentamiento y enfriamiento pudieran ocurrir algunos ruidos menores de expansión y contracción - esto es normal.

## CONSEJOS PRÁCTICOS

- El tostado puede pararse en cualquier tiempo pulsando el botón de “cancel” (anulación).
- Use el ajuste para el pan al tostar pan, molletes ingleses, waffles, pastelitos para tostar, etc., de manera de tostarlos por ambos lados.
- Los alimentos congelados pudieran requerir un ajuste más oscuro.
- Si está tostando alimentos glaseados, colóquelos en la tostadora con el lado glaseado hacia el frente.
- Después de tostarla, en la misma bandeja de servir puede untar la tostada con mantequilla o su ingrediente favorito.
- No corte en la bandeja de servir, pues la dañara.
- Desenchufe la tostadora si se observa fuego o humo.

- Si el alimento se trabase dentro de la tostadora, desenchufe el cordón eléctrico del tomacorriente de la pared y permita que la tostadora se enfríe completamente. Voltee la tostadora hacia abajo y sacúdala para desatascarla.
- Nunca inserte tenedores metálicos u otros objetos metálicos las ranuras de tostar.

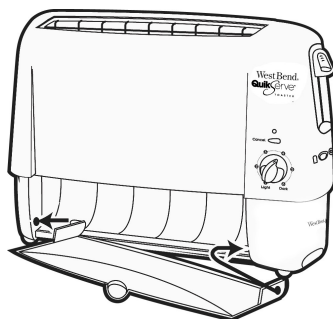
PROBLEMA	SOLUCIÓN
La palanca de la tostada no se engancha en su lugar.	La tostadora debe estar enchufada y la bandeja de servir abierta para que la tostadora pueda funcionar.
El alimento se desliza por la tostadora a la bandeja de servir antes de tostarse.	La rejilla para la tostada debe estar cerrada. Con cuidado coloque el alimento en la ranura de pan, no lo deje caer dentro de la tostadora
La rejilla para la tostada no está cerrada.	Después de tostar, permita unos segundos para que la rejilla de la tostada se cierre automáticamente. Levante ligeramente la palanca de tostar.
El alimento no se desliza sobre la bandeja de servir.	Los bordes desiguales o rasgados pueden enredarse en la rejilla para la tostada; recorte los bordes desiguales antes de tostar.
El alimento no se tuesta en ambos lados.	Ajuste el selector de pan/bagel a "bread" (pan).
El lado de la corteza del bagel está demasiado oscuro.	Ajuste el selector de pan/bagel a "bagel" (bagel), y coloque el lado cortado del bagel hacia el frente de la tostadora.

## LIMPIEZA DE LA APPLIANCE

**Nota:** El no limpiar la bandeja de servir pudiera resultar en un riesgo de incendio. No trate de desatascar alimentos mientras la tostadora esté enchufada.

1. Desenchufe la tostadora y permita que se enfríe antes de limpiarla.
2. Limpie la bandeja de servir y las superficies externas con un paño húmedo para eliminarlas migas o retire la bandeja de servir para limpiarla según sea necesario. Lave la bandeja de servir en agua jabonosa caliente, enjuáguela y séquela. Nota: No use ninguna esponja metálica o productos de limpieza abrasivos sobre las superficies de la tostadora pues las rayará. No lave la bandeja de servir en un lavavajillas, pues se deformará.

**Para retirar la bandeja de servir, empuje la esquina derecha inferior hacia adentro y hale la bandeja hacia adelante. Para sustituir la bandeja, primero inserte el pasador izquierdo en la abertura lateral redonda. Fije la abertura del lado derecho sobre el pasador, empujándola ligeramente.**



3. Para limpiar la tostadora por dentro, voltéela hacia abajo y sacuda las migas. Limpie la tostadora con regularidad. No permita la acumulación de migas dentro de la tostadora.
4. Cierre la bandeja. Para guardar el cordón eléctrico, enróllelo alrededor de los ganchos en la cara inferior de la tostadora.

## GARANTÍA DEL PRODUCTO

### Garantía Limitada de 1 Año del Artefacto Electrodoméstico

Focus Electrics, LLC ("Focus Electrics") garantiza que este aparato no presentará fallas de material ni fabricación durante un (1) año a partir de la fecha original de compra con prueba de dicha compra, siempre y cuando el aparato sea operado y mantenido tal como se indica en el manual de instrucciones provisto. Toda pieza del aparato que presente fallas será reparada o reemplazada sin costo alguno a criterio de Focus Electrics. Esta garantía rige solamente para el uso domestico dentro de la casa.

Esta garantía no cubre ningún daño, incluyendo la decoloración, de superficie anti-adherente alguna del aparato electrodoméstico. Esta garantía es nula y sin valor, según lo determine exclusivamente Focus Electrics si el artefacto electrodoméstico es dañado a causa de accidente, mal uso, abuso, negligencia, rayaduras, o si el artefacto electrodoméstico es cambiado de algún modo.

ESTA GARANTÍA REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUÉLLAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN O USO EN PARTICULAR, DESEMPEÑO, U OTROS TIPOS, LAS CUALES QUEDAN EXCLUIDAS MEDIANTE EL PRESENTE DOCUMENTO. FOCUS ELECTRICS, LLC RECHAZA TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS, YA SEAN DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTALES, PREVISIBLES, CONSECUENTES O ESPECIALES QUE SURJAN DE ESTE APARATO ELECTRODOMÉSTICO O GUARDEN RELACIÓN CON EL MISMO.

Si piensa que el artefacto electrodoméstico se ha dañado o requiere de servicio dentro de su período de garantía, por favor póngase en contacto con el Departamento de Atención al Cliente de Focus Electrics por el (866) 290-1851 o contáctenos por correo electrónico a la [service@focuselectrics.com](mailto:service@focuselectrics.com). Los gastos de devolución no son reembolsables. Para todas las reclamaciones de garantía, se requerirá un recibo que demuestre la fecha de compra original, **los recibos escritos a mano no son aceptados**. Focus Electrics, LLC no se hace responsable de las devoluciones perdidas en tránsito.

**Válido sólo en EE.UU. y Canadá**

### REPUESTOS

Las partes de repuestos, si están disponibles, pueden pedirse directamente en línea a Focus Electrics en [www.focuselectrics.com](http://www.focuselectrics.com), o puede llamar o enviar un correo electrónico al departamento de servicio al número telefónico o dirección de correo electrónico arriba indicados, o escribiéndonos a:

Focus Electrics, LLC  
Attn: Customer Service  
P. O. Box 2780  
West Bend, WI 53095

Cerciórese de incluir el número de catálogo/modelo del aparato electrodoméstico (situado en la parte inferior/posterior de la unidad) así como la descripción y la cantidad de repuestos que necesita. Junto con esta información, incluya su nombre, dirección postal, número de tarjeta de crédito Visa o MasterCard, la fecha de vencimiento y el nombre tal como aparece en la tarjeta. Los cheques pueden ser pagaderos a Focus Electrics, LLC. Llame al Departamento de Atención al Cliente para obtener el monto de la compra. Se sumará al total el impuesto de venta estatal que corresponda, más un cargo por despacho y procesamiento. La entrega tarda dos (2) semanas.

Este manual contiene información importante y útil sobre el uso seguro y el cuidado de su nuevo producto Focus Electrics. Para su propia referencia, archive aquí el recibo fechado que sirve de comprobante de compra para la garantía, y anote la siguiente información:

Fecha en que compró o recibió la unidad como regalo: \_\_\_\_\_

Dónde se efectuó la compra y el precio, si lo sabe: \_\_\_\_\_

Número y código de fecha del producto (aparece en la parte inferior/posterior de la unidad): \_\_\_\_\_

## NOTES / NOTAS